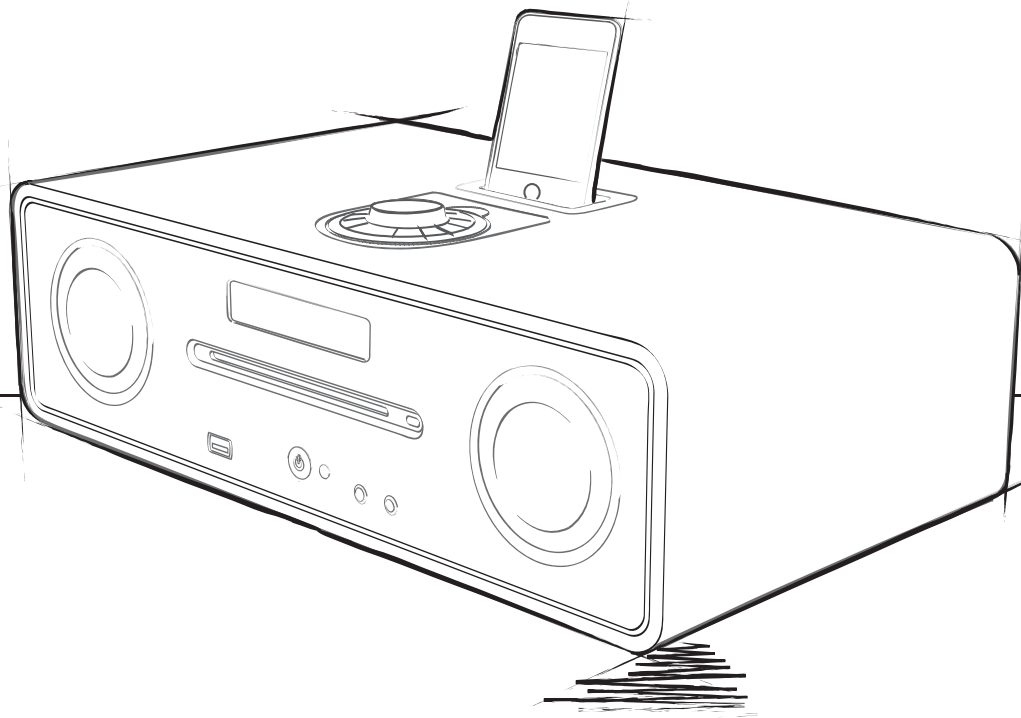


vitaaudio



**РУКОВОДСТВО  
ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**

## Важная информация:

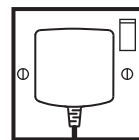
Пожалуйста, внимательно прочтите это руководство, прежде, чем начать использование вашего R4, и сохраните его на будущее.

### 1 Подсоедините антенну

Внешняя или поставляемая в комплекте антенна

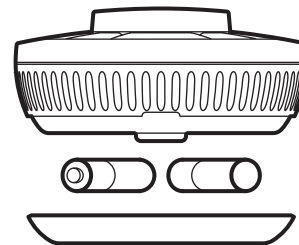


### 2 Подключите блок питания



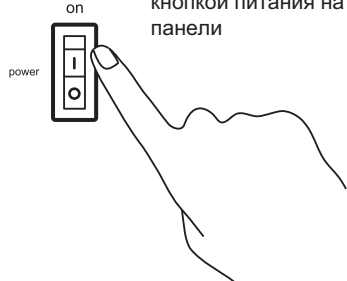
### 3 Вставьте батарейки

Извлеките круговой регулятор и вставьте две батарейки, соблюдая полярность.



### 4 Включите устройство

кнопкой питания на задней панели



### 5 Нажмите кнопку Standby

### 6 Подождите...

Функция автоматического поиска обеспечит настройку всех доступных радиостанций DAB

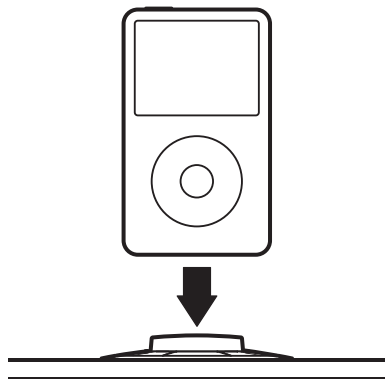


### ... Радио

DAB: нажмите ▲▼ для прокрутки всех имеющихся станций.

OK для выбора станции

FM: нажмите и удерживайте ▲▼ для перехода к следующей станции



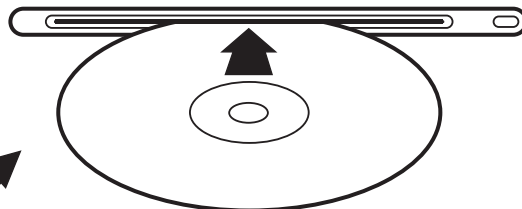
### ... iPod

Снимите защитную крышку и, при наличии универсального переходника для iPod, вставьте его в коннектор. Это обеспечит правильное размещение iPod и устранил возможные напряжения в коннекторе. Если у вас нет переходника, вы можете приобрести его в магазинах, специализирующихся на товарах Apple. Модели iPod могут использоваться в R4i и без переходника, но при этом вставляйте и извлекайте устройство аккуратно.

### ... CD

Установка диска в слот автоматически приведёт к выбору CD в качестве источника питания.

**CD автоматически заиграет после загрузки**

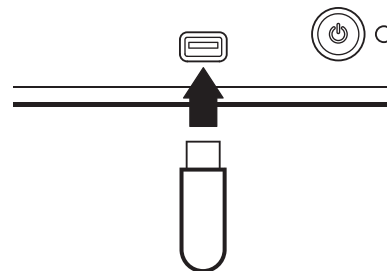


## 7 Слушайте...

Но прежде всего выберите источник сигнала (см. стр. 4)

### ... USB

Вставьте USB в слот. R4i будет искать музыкальные файлы MP3 или WMA и автоматически заиграет после загрузки



## **AUDIO** (режим звучания)


Нажмите **AUDIO** для выбора режимов звучания (3D Sound, Loudness, EQ). Выбранный режим будет мигать. Используйте **▲▼** для изменения. **OK** для подтверждения.

## **CLOCK** (часы)

Нажмите **CLOCK** для прокрутки режимов Alarm (будильник), Sleep (режим сна) и Manual Clock Set (ручная установка)

### Установка будильника (alarm)

Выберите Alarm, нажмите **OK** – ON/OFF будет мигать. Используйте **▲▼** и **OK** для поочередной установки времени на часах, источника сигнала и уровня громкости. После установки экран отключается через 5 секунд.

 на дисплее показывает, что будильник настроен.

### Установка режима сна (sleep)

Выберите Sleep, нажмите **OK**. ON/OFF будет мигать. Используйте **▲▼** и **OK** для установки таймера. После установки экран отключается через 5 секунд. «S» означает, что режим сна активирован.

### Ручная установка (manual clock set)

Используйте эту утилиту для установки времени, если вы находитесь на территории, где R2i не может выбрать время из сервисов DAB или FM.

Просмотр установок часов

Нажмите **CLOCK**

### Будильник вкл./выкл. (alarm ON/OFF)

Нажмите **CLOCK**

Нажмите и удерживайте **OK**

## <sup>12345</sup> **RADIO PRESETS** (предварительные настройки)

Можно запомнить 5 DAB и 5 FM-станций

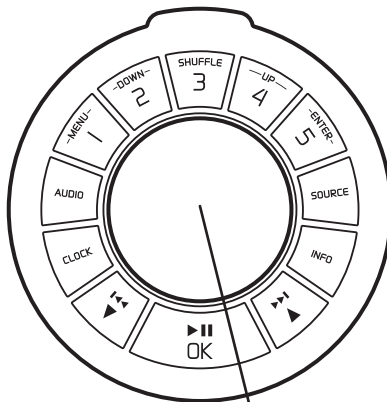
Выбор настроенных станций – нажмите 1-5

Запоминание станции – нажмите и удерживайте 1-5

## Поворотный регулятор

### **SOURCE** (источник сигнала)

Нажмите **SOURCE** (текущая установка будет мигать) и затем используйте кнопки **▲▼** для прокрутки вариантов DAB, FM, CD, USB, AUX, iPod. Нажмите **OK** для сохранения выбора.



### **INFO** (информация)

Нажмите **INFO** для прокрутки информации на экране.

#### Режим DAB

- Детали программы / Артист / название трека
- Мощность сигнала
- Звуковая дорожка и Частота
- Тип программы (Classic, Pop)
- Тип вещания и скорость
- Название мультимедиа
- Время и дата

#### Режим FM

- Радио текст – детали программы
- Мощность сигнала
- Тип музыки (Classic, Pop)
- Аудио режим – Auto (стерео) / Mono (моно)
- Название радиостанции
- Время и дата



**Режим ожидания** – нажмите для переключения On/Off



**Уровень громкости** – крутите влево или вправо

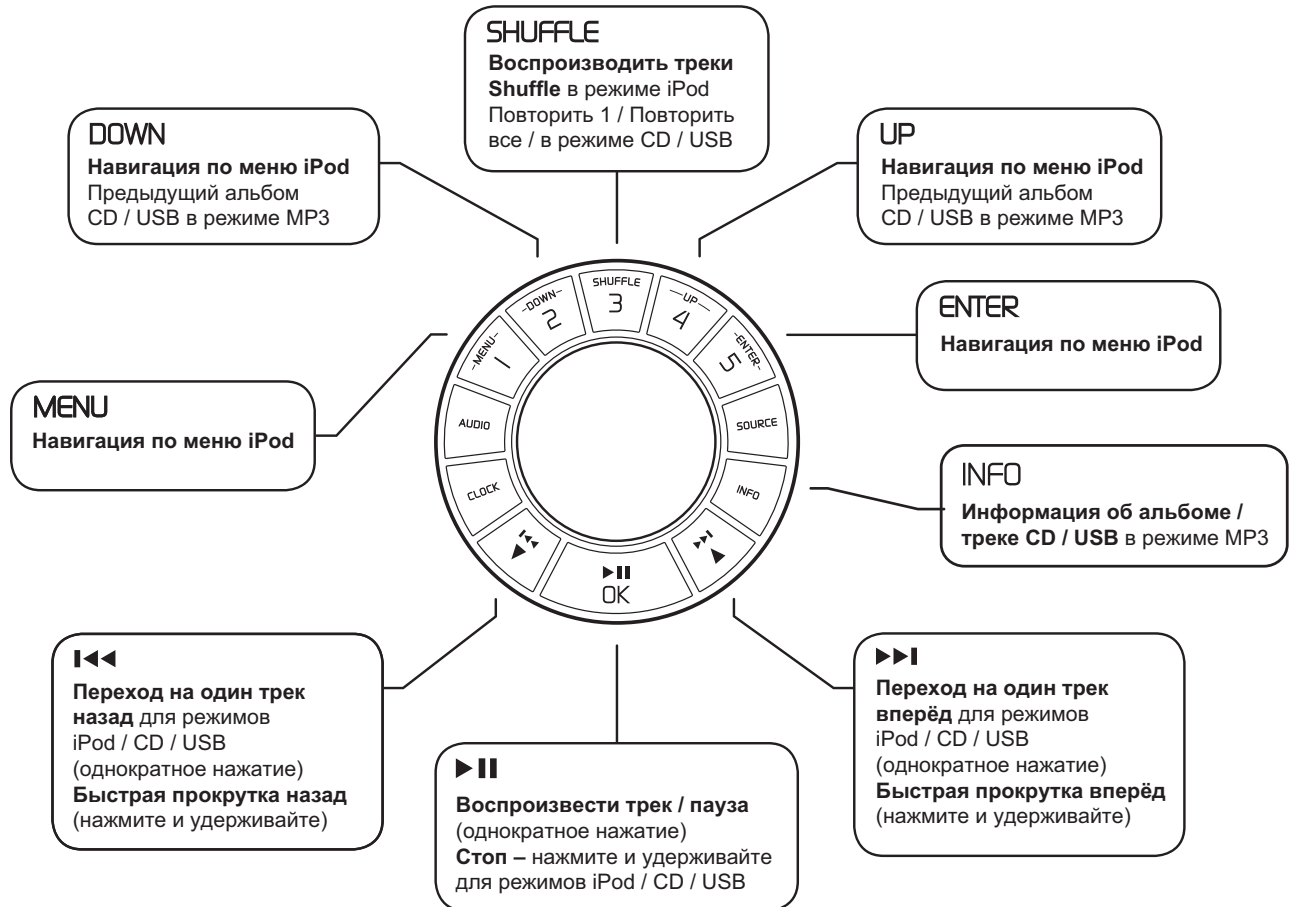


**Повторить сигнал будильника** – нажмите для активации таймера для будильника на 5 минут

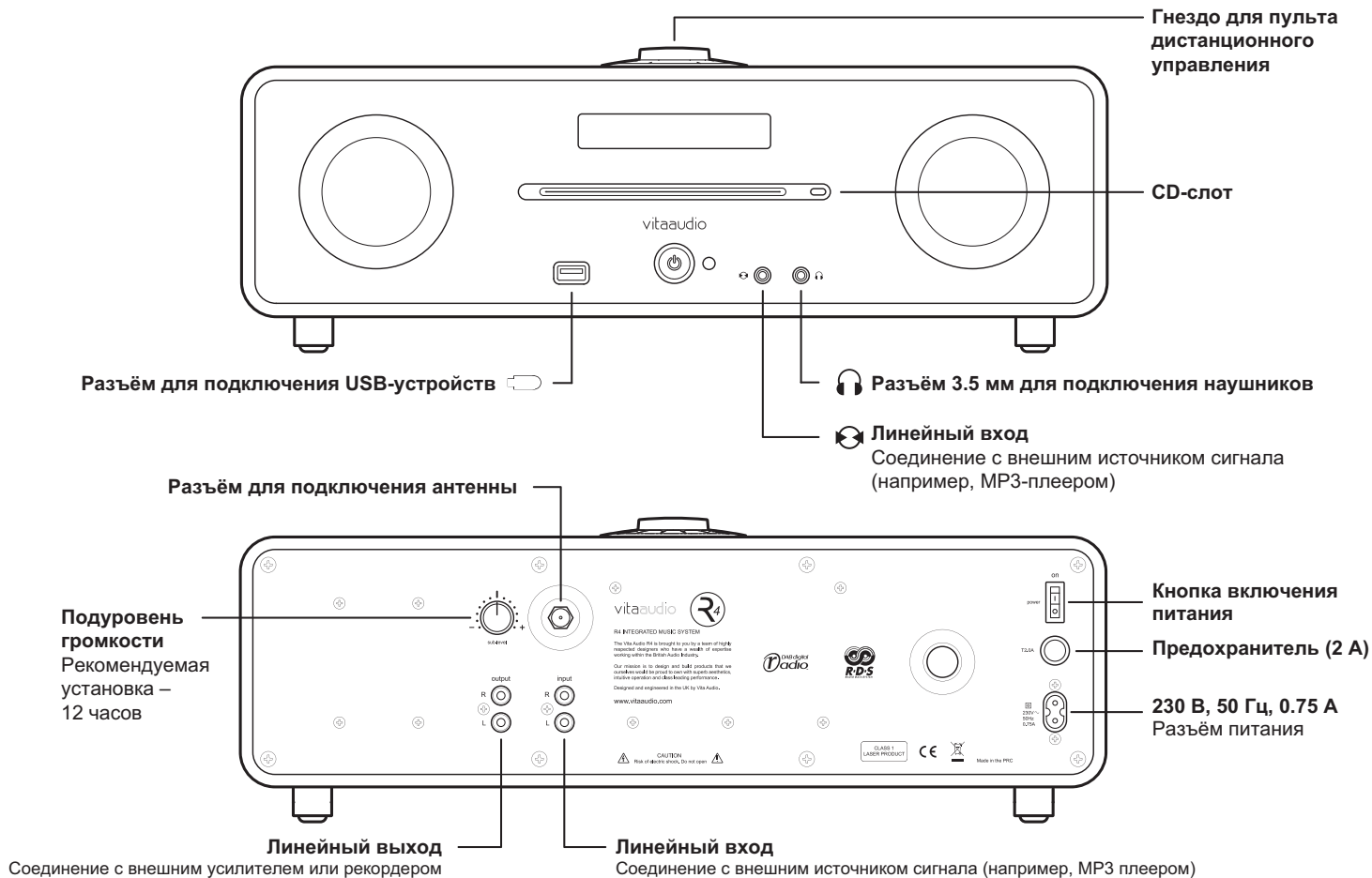


**Отключить будильник** – нажмите и удерживайте

# Поворотный регулятор – управление iPod, CD и USB



# Основная информация по R4i



# Другие функции

## Дополнительные станции

Некоторые DAB станции имеют дополнительные подразделения. Это показывается символом “>” после названия станции. Нажмите **OK** для переключения между основной и дополнительной станциями.

## FM режим – Auto (стерео) / Mono

В режиме FM устройство R2i устанавливает по умолчанию режим стерео, но для станций со слабыми сигналами можно уменьшить фоновые помехи, установив режим Mono. Нажмите и удерживайте **OK** для переключения режимов между Auto (Стерео) и Mono (Моно).

## Manual Tune (Ручная настройка), AutoScan (Авто поиск), System Reset (Исходные системные настройки)

Нажимая и удерживая кнопку **INFO**, вы можете поочередно выбрать нужную вам функцию. Нажмите **OK** при выборе нужной функции.

- **Manual Tune (Ручная настройка – только для режима DAB)**  
Если вы знаете канал и частоту DAB станции, вы можете использовать функцию, чтобы настроиться на станцию напрямую.
- **AutoScan (Авто поиск – только для режима DAB)**  
Запускает новый автоматический поиск DAB станций и добавляет новые появившиеся станции.
- **System Reset (Исходные настройки – режимы DAB & FM)**  
Эта функция возвращает исходные фабричные настройки и иницирует новый поиск DAB станций. Если вы перемещаетесь на новую территорию, это надо сделать, поскольку DAB сервисы могут измениться. Система убереет станции, которые на данной территории не работают, и заменит их на новые.

## Батарейки для пульта дистанционного управления

В пульте дистанционного управления R4i используются батарейки типа AAAA (LR61) (например, Duracell тип MN2500/MX2500 или Energizer тип 96).

# Уход

Для поддержания вашего устройства в надлежащем состоянии:

- Протирайте устройство сухой или слегка увлажнённой мягкой салфеткой
- Избегайте попадания на регулятор, динамик и контакты брызг воска и иных веществ. Контакты с веществами могут ухудшить качество работы устройства.
- Поверхность устройства изготовлена из натурального дерева и со временем может изменить цвет на более светлый или тёмный, особенно если на него будет попадать солнечный свет.
- Не подвергайте устройство воздействию прямых солнечных лучей, высокой влажности, пыли, чрезмерной вибрации или экстремальных температур. Каждый из перечисленных факторов может негативно сказаться на внешнем виде и качестве работы устройства.
- Соблюдайте рекомендуемый диапазон рабочей температуры от 5°C до 40°C.
- Никакие жидкости, включая дождевые капли, не должны проникать внутрь устройства.

# Технические характеристики

## Интегрированная музыкальная система R4i

80 Вт RMS 2.1 стереосистема с активным сабвуфером

DAB & DAB+ стереотюнер

FM тюнер 87.5 – 108 МГц с RDS

CD-плеер читает CD-DA, CD-R/RW, диски WMA и MP3

USB порт поддерживает музыкальные файлы WMA и MP3

ID3 тэг для поддержки MP3-файлов на CD или USB

Универсальный док-коннектор поддерживает все модели iPod, произведённые с января 2004 года по настоящее время. iPod Shuffle и более ранние версии iPod поддерживаются через линейные входы на передней и задней панелях

3.5 мм разъём для наушников на передней панели

RCA-выходы на задней панели

2 x 3.5" полнодиапазонных динамика

1 x 5" активный сабвуфер

Антенна: съёмная телескопическая антенна с разъемом F-типа

Габариты (В x Ш x Г): 145 x 450 x 255 мм

Вес: 8 кг

Питание: 230 В, 50Гц

## Гарантия

Ruark Distribution Ltd гарантирует, что устройство будет надёжно работать в течение двух лет с даты продажи при условии выполнения всех правил по эксплуатации и уходу. Случайное повреждение устройства, чрезмерный износ, неправильные или несанкционированные изменения делают гарантию недействительной.

Если у вас есть проблемы с устройством, пожалуйста, прежде всего свяжитесь с продавцом. Если это невозможно, свяжитесь с нами напрямую. Желательно, чтобы устройство было возвращено в оригинальной упаковке. Если невозможно доставить дефектное устройство вручную, то отправьте посылкой, при этом транспортные расходы должны быть оплачены вами.

## Гарантии для продаж за пределами Великобритании

Гарантийные обязательства по устройствам, приобретённым вне Великобритании, исполняет официальный дистрибьютор. Для более подробной информации свяжитесь с дистрибьютором.

Эти правила гарантии никоим образом не ущемляют права покупателей, установленные законом.



Торговая марка iPod, принадлежащая Apple Inc., зарегистрирована в США и других странах

